

ስለሰብክዊ፡መብቶች፡ለማስተማር፡ የሚረዱክንዳንድ፡ዘዴዎች።

በዩኔስኮ፡ተዘጋጅቶብኢትኖጽድብሄራዊታሚሸን፡ተተረጎመ

ክንቀጽ፡፩፤

የሰው፡ልጅ፡ሁሉ፡ሲወለድ፡ኃጸና፡በከብርና፡በመብትም፡ኢኩልነት፡ያለው፡ነው።የተፈጥሮ፡ማስተዋልና፡ሕሊና፡ስላለው፡ክንዳ፡ሌለውን፡ብውንድ፡ማማችኑት፡መንፈስ፡መመልከት፡ይገባዋል።

ክንቀጽ፡፪፤

ከያንዳንዱ፡ሰው፡የዘር፡የቀለም፡የጽታ፡የቋንቋ፡የሃይማኖት፡የፓለቲካ፡ወይም፡የሌላ፡ኃይነት፡ኢስተሳስብ፡የብሔራዊ፡ወይም፡የኅብረተሰብ፡ታሪክ፡የሀብት፡የትውልድ፡ወይም፡የሌላ፡ደረጃ፡ልዩነት፡ሳይኖሩ፡በዚሁ፡ውሳኔ፡የተዘረዘሩት፡መብቶችን፡ና፡ነጻነቶች፡ሁሉ፡ከንዲከበሩለት፡ይገባል።

ከዚህም፡በተቀረኩንድ፡ሰው፡ከሚኖርበት፡ክገር፡ወይም፡ግዛት፡የፓለቲካ፡የከገዛቱ፡ወይም፡የኬንተርናሽናል፡ከቋም፡የተነሳክገሩ፡ኃጸም፡ሆኑ፡በሞግዚትነት፡ኢስተዳደር፡ወይም፡ከራሱን፡ችሎ፡የማይተዳደር፡ክገር፡ተወላጅ፡ቢሆንም፡ብማንኛውም፡ዓይነት፡ገደብ፡ያለው፡ክገዛቱ፡ሥርቢሆንም፡ልዩነት፡ከይፈጸምበትም።

ክንቀጽ፡፫፤

ከያንዳንዱ፡ሰው፡የመኖር፡በነጻነትና፡በሰላም፡የመኖሩ፡መጠበቅ፡መብት፡ከለው።

ክንቀጽ፡፬፤

ማንም፡ሰው፡ቢሆን፡በባርነት፡ከይገዛም፡፡ባርነትና፡የባሪዎን፡ግድም፡ብማንኛውም፡ኃይነት፡ከልከልኑው።

ክንቀጽ፡፭፤

ማንም፡ሰው፡ቢሆን፡የጭካኔ፡በኃይኑንዲይደርስበት፡ወይም፡ከሰብንዊታ፡ከፈጸም፡ውጭ፡የሆኑ፡የተዋረድ፡ተግባር፡ወይም፡ቅጣት፡ከይፈጸምበትም።

ክንቀጽ፡፮፤

ከያንዳንዱ፡ሰው፡በሕግ፡ፊት፡በሰው፡ዘርነቱ፡የመታወቅ፡መብት፡ከለው።

ክንቀጽ፡፯፤

ሰው፡ሁሉ፡በሕግ፡ፊት፡ኢኩልኑው።ያለከንዳች፡ልዩነትም፡ሕጉ፡ደህንነቱን፡ከንዲጠበቅለት፡ኢኩል፡የሆኑ፡መብት፡ከለው።ይህንን፡ውሳኔ፡በመጣስ፡ከሚደረግ፡ልዩነት፡ለማድረግ፡ከሚነሳሳክንዲጠበቅ፡ሁሉም፡የኢኩል፡መብት፡ከለው።

ክንቀጽ፡፰፤

ከያንዳንዱ፡ሰው፡በሕገ፡መንግስቱ፡ወይም፡በሕግ፡የተሰጡትን፡መሠረታዊ፡መብቶች፡ከሚጥሱ፡ድርጊቶች፡ቀጥፋተኛ፡በሆኑ፡ብሔራዊ፡የፍርድ፡ባለስልጣናች፡ፍጽም፡በሆኑ፡መንገድ፡ከንዲወገድለት፡መብት፡ከለው።

ክንቀጽ፡፱፤

ማንም፡ሰው፡ያለፍርድ፡ተይዞክንዲታሰር፡ወይም፡በግዛት፡ከንዲኖር፡ከይደረግም።

ክንቀጽ፡፲፤

ከያንዳንዱ፡ሰው፡በመብቶቹና፡በግዴታዎቹ፡ከፈጸም፡ከንዲሁም፡ብሚከሰስበት፡ማንኛውም፡ኃይነት፡የውንጀል፡ከስኃጽ፡በሆነና፡ብማይዳለ፡የፍርድ፡ሽንገብ፡ትከከለኛና፡ባይፋ፡ጉዳዩ፡ከንዲሰማለት፡የመሉ፡ኢኩልነት፡መብት፡ከለው።

ክንቀጽ፡፲፩፤

በውንጀል፡ከስ፡የተከሰሱ፡ማንኛውም፡ሰው፡ለመከላከያው፡ከፈላጊዎች፡የሆኑትን፡ሁሉ፡ከቅርብ፡ብሚከራከርበት፡የይፋ፡ፍርድ፡ቤት፡በሕግ፡መሠረት፡ውንጀለኛ፡መሆኑ፡ከስቲሪጋግጥበት፡ድረስታውንጀል፡ኃጽክንደሆን፡የመቅጠር፡መብት፡ከለው።

ማንም፡ሰው፡በብሔራዊ፡ወይም፡በኬንተርናሽናል፡ሕግ፡ክንድ፡ነገር፡ውንጀል፡ሆኖ፡ኅልታደነገበት፡ጊዜ፡በፈጸመው፡ወይም፡ባልፈጸመው፡ማንኛውም፡ሥራ፡ውንጀለኛ፡ሆኖ፡ከይከሰስም።ወይም፡ውንጀሉ፡በተፈጸመበት፡ጊዜ፡ቀተደነገገው፡ቅጣት፡ይበልጥ፡ከይፈረድበትም።

ክንቀጽ፡፲፪፤

ማንም፡ሰው፡ብግ፡ኃረው፡ው፡በቤተሰቡ፡ው፡ሰጥ፡በቤቱ፡ወይም፡ብሚጸጸፈው፡ደብዳቤ፡በፍርድ፡ያልተለየ፡ጣልቃገብነት፡ወይም፡ከብሩን፡የሚነካና፡ሰው፡ን፡የሚያገድፍ፡ተቃውሞ፡ከይፈጸምበትም።ከያንዳንዱ፡ሰው፡ከከንደዚሁ፡ያለ፡ጣልቃ፡ገብነት፡ወይም፡የሚሳዩ፡ተግባር፡ሕግ፡ክንዲከላከልለት፡መብት፡ከለው።

ክንቀጽ፡፲፫፤

ከያንዳንዱ፡ሰው፡በየብሔራዊው፡ሰን፡ከልሎ፡የመዘዋወርና፡የመኖር፡ኃጻነት፡መብት፡ከለው።

ከያንዳንዱ፡ሰው፡ከማንኛውም፡ክገር፡ሆነ፡ከራሱ፡ክገር፡ወጥቶ፡ከንደገና፡ወደ፡ክገሩ፡የመመለስ፡መብት፡ከለው።

ክንቀጽ፡፲፬፤

ከያንዳንዱ፡ሰው፡ከጭቅና፡ሽሽቶ፡በሌሎች፡ክገሮች፡ጥገኝነትን፡የመጠየቅና፡ብደሀና፡የመኖር፡መብት፡ከለው።

ፖለቲካዊ፡ካልሆኑ፡ውንጀሎች፡ወይም፡የተባበሩት፡መንግሥታት፡ድርጅት፡ዋና፡ዓላማዎችን፡ከሚቃረኑ፡ሥራዎች፡የተነሳብሚደርሱ፡ከለኞም፡ከንያትከሆኑ፡ይሁመብት፡ሊያገለግል፡ከይችልም።

ክንቀጽ፡፲፭፤

ከያንዳንዱ፡ሰው፡የዜግነት፡መብት፡ከለው።

ማንም፡ሰው፡ያለፍርድ፡ዜግነቱ፡ከይወሰድበትም፡ወይም፡ዜግነቱን፡የመለውጥ፡መብት፡ከይነፈገውም።

ክንቀጽ፡፲፮፤

ከካለ፡መጠን፡የደራሱን፡ዶችና፡ሌቶች፡በዘር፡በዜግነት፡ወይም፡ብሃይማኖት፡ልዩነት፡ሳይወሰኑ፡ጋብቻን፡የመፈጸምና፡ቤተሰቡን፡የመመሥረት፡መብት፡ከላቸው፤ጋብቻ፡በመፈጸም፡በጋብቻ፡ጊዜና፡ጋብቻ፡ብሚፈርስበትም፡ጊዜ፡ከኩል፡መብት፡ከላቸው።

ጋብቻ፡የሚፈጸመው፡ጋብቻ፡ለመፈጸም፡ብሚፈልጉ፡ሁለቱም፡ወገኖች፡ብሚያደርጉት፡ነጻና፡መሉ፡ስምምነት፡መሠረት፡ብቻኑው።

ቤተሰብ፡ብኅብረ፡ሰብ፡የተፈጥሮና፡መሰረታዊ፡ከፍል፡ባለሆኑ፡በኅብረሰቡና፡በመንግሥቱም፡ደህንነቱ፡ከንዲጠበቅለት፡ይገባል።

ክንቀጽ፡፲፯፤

ከያንዳንዱ፡ሰው፡ብቻውን፡ወይም፡ከሌሎች፡ጋር፡በኅብረት፡ሆኖ፡የኅብረት፡ባለቤትነት፡መብት፡ከለው።

ማንም፡ሰው፡ያለፍርድ፡ንብረቱ፡ከይወሰድበትም።

ክንቀጽ፡፲፰፤

ከያንዳንዱ፡ሰው፡የሃሳብና፡የሕሊናና፡የሃይማኖት፡ኃጻነት፡መብት፡ከለው።ይህም፡መብት፡ሃይማኖቱን፡ወይም፡ከምነቱን፡የመለውጥ፡ኃጻነትንና፡ብቻውን፡ወይም፡ከሌሎች፡ጋር፡በኅብረት፡በይፋ፡ወይም፡ብግል፡ሆኖ፡ሃይማኖቱን፡ወይም፡ከምነቱን፡የማስተማር፡በተግባር፡የመግለጽ፡የማምለክና፡የማከበር፡ኃጻነትን፡ይጨምራል።

ክንቀጽ፡፲፱፤

ከያንዳንዱ፡ሰው፡የሐሳብና፡ሕሳቡን፡የመግለጽ፡መብት፡ከለው።ይህም፡መብት፡ያለጣልቃ፡ገብነት፡በሐሳብ፡ብ፡የመጽናትንና፡ዜናን፡ወይም፡ሐሳቦችን፡ያላንዳች፡የድንበር፡ገደብ፡የማግኘትን፡የመቀበልንና፡ወይም፡የማካፈልን፡ኃጻነትም፡ይጨምራል።

ክንቀጽ፡፳፤

ከያንዳንዱ፡ሰው፡በሰላም፡የመሰብሰብና፡ግንኙነት፡የማድረግ፡ኃጻነት፡መብት፡ከለው።

ማንም፡ሰው፡የከንድ፡ማኅበር፡ከሳልክንዲሆን፡ከይገደድም።

ክንቀጽ፡፳፩፤

ከያንዳንዱ፡ሰው፡በቀጥታ፡ወይም፡ነጻ፡ሆኑ፡መንገድ፡በተመረጡ፡ክንደራሴዎች፡ከማከኝነት፡በክገሩ፡መንግስት፡የመካፈል፡መብት፡ከለው።

ከያንዳንዱ፡ሰው፡በክገሩ፡የሀዘብ፡ክገልግሎት፡ከኩል፡የማግኘት፡መብት፡ከለው።

የመንግስት፡ሥልጣን፡መሠረቱ፡የሕዝቡ፡ፈቃድ፡መሆኑን፡ክለበት።ይህም፡ፈቃድ፡ለሁሉም፡ክኩል፡ብሆኑ፡ብምሥጢር፡ብሚደረግ፡የድምፅ፡መስጠት፡ምርጫ፡ወይም፡ብተመሳሳይ፡ሁኔታ፡ብየጊዜው፡ኅብትከከል፡ብሚፈጽሙ፡ምርጫዎች፡ከንዲገለጽ፡መሆኑ፡ክለበት።

ከንቀጽ፡፳፪፤

ከያንዳንዱ፡ሰው፡የሳብረ፡ሰብ፡ክባል፡ከንደመሆኑ፡ብኅብረ፡ሰብ፡ደህንነቱ፡ከንዲጠበቅ፡መብት፡ክለው።ከንዲሁም፡ብብሔራዊ፡ጥረት፡ከኬንተርኅሽናል፡መተባበር፡ክማካይነት፡ከከያንዳንዱ፡መንግስት፡ድርጅትም፡የሀብት፡ምንጮች፡መሰረት፡ለከብሩ፡ኅላስብኅዊክቀሙ፡ኃጽክድገት፡የግድ፡ክስፈላጊ፡የሆኑት፡የኬኮናሚ፡የማኅበራዊ፡ኦሮኅ፡የባህል፡መብቶችብተግባር፡ክንዲገለጽለት፡መብት፡ክለው።

ከንቀጽ፡፳፫፤

ከያንዳንዱ፡ሰው፡የመሥራት፡የሥራ፡ኃይምርጫ፡ኅላሥራም፡ትከከለኛኅ፡ተስማሚ፡የከሠረር፡ሁኔታዎችኅ፡ሥራም፡ከንዳያጣ፡መብት፡ክለው።

ከያንዳንዱ፡ሰው፡የሉንዳች፡ልዩነት፡ማድረግ፡ለከንድ፡ኅይነት፡ሥራ፡ክኩል፡የሆኑ፡ደመወዝ፡የማግኘት፡መብት፡ክለው።

በሥራ፡ላይ፡ያለ፡ሰው፡ለከራሱኅ፡ለቤተሰቡ፡ለሰብኅዊ፡ከብር፡ተገቢ፡የሆኑ፡ኦሮኅ፡የሚያስገኝለት፡ኅስፈለገም፡ብሌሎች፡የኅብረሰብ፡ደህንነት፡መጠበቂያ፡ዝጰዎች፡የተደገፈ፡ትከከለኛኅ፡ተስማሚ፡የጋውኑ፡የማግኘት፡መብት፡ክለው።

ከያንዳንዱ፡ሰው፡ጥቅሞቹን፡ለማስከበር፡የሙያ፡ማኅበሮችን፡ለማቋቋም፡የማኅበርተኛ፡ላመሆኑ፡መብት፡ክለው።

ከንቀጽ፡፳፬፤

ከያንዳንዱ፡ሰው፡የዕረፍት፡ኅ፡የመዝናኅት፡ከንዲሁም፡በከግባብ፡የተወሰኑ፡የሥራ፡ሰነዎች፡ከንዲኖሩት፡ኅብየጊዜው፡የዕረፍት፡ጊዜያትን፡ክደመወዝ፡ጋር፡የማግኘት፡መብት፡ክለው።

ከንቀጽ፡፳፭፤

ከያንዳንዱ፡ሰው፡ለከራሱኅ፡ለቤተሰቡ፡ጤንነት፡ደህንነት፡ምግብ፡ፍልብስ፡ቤት፡ከከምኅክስፈላጊ፡የማኅበራዊ፡ኦሮኅ፡ክገልግሎቶችም፡ጭምር፡የሚበቃ፡ኅኑር፡ደረጃ፡ለማግኘት፡መብት፡ክለው።ሥራ፡ሳይቀጠር፡ብቀር፡ቢታመም፡ላመሥራት፡ባይችል፡ባልወይም፡ሚስት፡ቢሞት፡ቢያረጅ፡ወይም፡ከቂጥጥሩ፡ውጭ፡ብሆኑ፡ምከንያቶች፡መሰናከል፡ቢገጥመው፡ደህንነቱ፡ከንዲጠበቅለት፡መብት፡ክለው።

ወላድነት፡ኅ፡ሕጻንነት፡ልዩ፡ጥንቃቄና፡ከርዳታ፡የማግኘት፡መብት፡ክላቸው።በጋብቻ፡ወይም፡ያለጋብቻ፡የሚወለዱ፡ሕጻናትም፡የተመሳሳይ፡የደህንነታቸው፡መጠበቅ፡መብት፡ክላቸው።

ከንቀጽ፡፳፮፤

ከያንዳንዱ፡ሰው፡የመማር፡መብት፡ክለው።ትምህርት፡ቢያንስቢያንስ፡በከንደኛ፡ደረጃና፡ብመሰረታዊ፡ደረጃዎች፡ብንጽሊሆን፡ይገባል።የከንደኛ፡ደረጃ፡ትምህርት፡መማር፡ግዴታነው።የቴክኒክና፡የልዩ፡ልዩ፡ሙያ፡ትምህርት፡ብጠቅላላው፡የከፍተኛ፡ደረጃ፡ደግሞ፡ብችሎታ፡መሠረት፡ኅላሁሉም፡ክኩል፡መሰጠት፡ክለበት።

ትምህርት፡ኅላከያንዳንዱ፡ሰው፡ሁኔታ፡ማሻሻያና፡ኅሰብኅዊ፡መብቶችም፡መሠረታዊ፡ኃይነቶች፡ከብር፡ማጽበርያ፡የሚውል፡መሆኑን፡ክለበት።ከንዲሁም፡የተለያዩ፡ዘር፡ወይም፡ሃይማኖት፡ባሏቸው፡ሕዝቦች፡መካከል፡ሁሉ፡መግባባትን፡ተቻችሎ፡የመኖርንና፡የመተባበርን፡መንፈስ፡የሚያጠነክርና፡የተባበሩት፡መንግሥታት፡ድርጅት፡ኅላምን፡ለመጠበቅ፡የሚፈጽማቸው፡ተግባሮች፡ከንዲስፋፋ፡የሚያበረታቱ፡መሆኑን፡ክለበት።

ወላጆች፡ለልጆቻቸው፡ለመስጠት፡የሚፈልጉትን፡ትምህርት፡ለመምረጥ፡የቀድሚያ፡መብት፡ክላቸው።

ከንቀጽ፡፳፯፤

ከያንዳንዱ፡ሰው፡የሳብረ፡ሰብ፡የባህል፡ኦርብንጽመካ፡ፈናብኬን፡ጥበብ፡ለመጠቀም፡ብሳይንስ፡ክርምጃናብጥቅሞቹም፡ለመሳተፍ፡መብት፡ክለው።

ከያንዳንዱ፡ሰው፡ክደረሰው፡ማንኛውም፡የሳይንስ፡የድርሰትና፡የኪነ፡ጥበብ፡ሥራ፡የሚያገኘው፡የሞራሉንና፡የሃብት፡ጥቅሞች፡ከንዲከበሩለት፡መብት፡ክለው።

ከንቀጽ፡፳፰፤

ከያንዳንዱ፡ሰው፡ብዚሁውሳን፡ውስጥ፡የተዘረዘሩት፡መብቶችና፡ኃጽነቶች፡ብመሉ፡ብተግባር፡ከንዲውሉ፡ለሚደረግባቸው፡የኅብረሰብና፡የኬንተርኅሽናል፡ሥርዓት፡የመጠቀም፡መብት፡ክለው።

ከንቀጽ፡፳፱፤

ከያንዳንዱ፡ሰው፡የራሱ፡ኃጽነትና፡ሙሉ፡መሻሻል፡ብሚያገኝበት፡ኅብረሰብው፡ስጥ፡የሚፈጽማቸው፡ግዴታዎች፡ይኖሩበታል።

ከያንዳንዱ፡ሰው፡ብመብቶቹ፡ብንጽነቶቹ፡ብሚጠቀምበት፡ጊዜ፡የሚታገደው፡የሌሎችን፡መብቶችና፡ኃጽነቶች፡ብሚገባ፡ኅላማስከበር፡ብቻ፡ብተደነገ፡ሕሳኝና፡የግብረ፡ገብነትን፡የጠቀላላውን፡ሕዝብ፡ቃጥታና፡ደህንነት፡ብዲሞከራ፡ቴክ፡ማኅበራዊ፡ኦሮኅ፡ትከከለኛ፡የሆነው፡ተፈላጊ፡ጉዳይ፡ለማርካት፡በተወሰነው፡ብቻነው።

ከነዚሁ፡መብቶችና፡ኅንቶች፡ብማንኛውም፡ሁኔታ፡የተባበሩት፡መንግሥታት፡ድርጅት፡መሰረት፡ኅላማዎች፡ተቃራኒብሆኑ፡መንገድ፡ሊፈጸሙ፡ክይገባቸውም።

ከንቀጽ፡፴፤

በዚሁው፡ሳኔከላይ፡የተዘረዘረው፡ሁሉ፡ብዚሁው፡ስጥ፡ብጠቀሱትን፡ማናቸውም፡መብቶች፡ወይም፡ኃጽነቶች፡ለማበላሸት፡በታሰቡ፡ማንኛውም፡ኅይነት፡ተግባር፡ለማዋል፡ወይም፡ድርጊትን፡ለመፈጸም፡ለማንኛውም፡መንግሥት፡ወይም፡ድርጅት፡ወይም፡ሰው፡የተባሉ፡ኦይተረገመም።